



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اصول فقه ۲ (حلقه ثانیه)

سُلْطَنْ ۲

درس ۴۶

استاد: حجت الاسلام والمسلمین علم الهدی
آموزشیار: آقای محمد جعفری

مقدمه

در درس‌های پیشین با استعمال حقیقی و مجازی و برخی مباحث مربوط به آن آشنا شدیم. در این درس پیرامون این مطلب بحث می‌کنیم که آیا استعمال لفظ و اراده بخش خاصی از معنای موضوع‌له، استعمالی حقیقی است یا مجازی؟ ثمره این بحث در جایی روشن می‌شود که لفظی استعمال شود و روشن نباشد که متکلم تمام معنای موضوع‌له را اراده کرده یا بخشی از آن را؛ در این صورت اگر استعمال لفظ و اراده بخشی از معنای موضوع‌له را استعمالی مجازی دانستیم، با تمسک به **أصلّة الحقيقة** کلام او را حمل بر معنای حقیقی خود کرده و می‌گوییم مرادش تمام معنای موضوع‌له است، اما اگر آن استعمال را نیز حقیقی بدانیم، کلام مجمل می‌شود؛ مگر اینکه قرینه‌ای بر یکی از آن دو وجود داشته باشد.

شهید صدر در پاسخ به این سؤال -که این‌گونه استعمال حقیقی است یا مجازی؟- قائل به تفصیل شده، در یک فرض استعمال را مجازی و در فرض دیگر استعمال را حقیقی می‌داند. بحث دیگری که در این درس به آن اشاره می‌شود، امکان اشتراک لفظی و ترادف در الفاظ می‌باشد. خواهیم گفت که بنابر غالب مبانی، امکان اشتراک لفظی و ترادف امری واضح است و بنابر یک مبنا، این امر دچار اشکالاتی می‌شود. ادامه و نتیجه گیری از این بحث را به درس بعد موکول می‌کنیم.

متن درس

استعمال اللفظ و إرادة الخاص:

إذا استعمل اللفظ وأريد به معنى مباین لما وضع له فهو مجاز بلا شك. و اما إذا كان المعنى الموضوع له اللفظ ذا حرص و حالات كثيرة وأريد به بعض تلك الحرص، كما إذا أتيت بلفظ الماء و أردت ماء الفرات فهذا له حالتان: الأولى: ان تستعمل لفظة الماء بمفردها في تلك الحصة بالذات أى في ماء الفرات بما هو ماء خاص، و هذا يكون مجازا لأن اللفظ لم يوضع للخاص بما هو خاص.

الثانية: ان تستعمل لفظة الماء في معناها المشترك بين ماء الفرات و غيره و تأتى بلفظ آخر يدل على خصوصية الفرات بان تقول ائنتى بماء الفرات فالحصة الخاصة قد أفيدت بمجموع كلمتي ماء و الفرات لا بكلمة ماء فقط، و كل من الكلمتين قد استعملت في معناها الموضوعية له فلا تجوز، و نطلق على إرادة الخاص بهذا النحو طريقة تعدد الدال و المدلول، فطريقة تعدد الدال و المدلول تعنى بها إفاده مجموعة من المعانى بمجموعة من الدوال و بإزاء كل دال واحد من تلك المعانى.

الاشتراك و الترافق:

لا شك في إمكان الاشتراك و هو وجود معنيين للفظ واحد و الترافق و هو وجود لفظين لمعنى واحد بناء على غير مسلك التعهد في تفسير الوضع، و مجرد كون الاشتراك مؤديا إلى الإجمال و تردد السامع في المعنى المقصود لا يوجب فقدان الوضع المتعدد لحكمته، لأن حكمته إنما هي إيجاد ما يصلح للتفهم في مقام الاستعمال و لو بضم القرينة.
[و اما على مسلك التعهد فلا يخلو تصوير الاشتراك و الترافق من اشكال ...]

گونه‌های مختلف استعمال لفظ

هر لفظی با توجه به معنایی که از آن اراده می‌شود صورت‌های مختلفی پیدا می‌کند که در برخی از آنها استعمال، حقیقی و در بعضی دیگر مجازی می‌باشد و در برخی هم استعمال، غلط خواهد بود. اکنون این صورت‌ها را بررسی و حکم هریک را از حیث حقیقی و یا مجازی بودن بیان می‌کنیم.

۱. اگر لفظ در معنای موضوع‌له خود استعمال شود، یعنی دقیقاً همان معنایی از لفظ اراده شود که معنای موضوع‌له آن لفظ است، این استعمال، استعمال حقیقی نام دارد؛ مثلاً لفظ «فرات» که برای رودخانه‌ای معروف وضع شده است، در همان معنا استعمال شود.

۲. اگر لفظ در معنای مباین با معنای موضوع‌له خود استعمال شود؛ یعنی معنای مستعمل‌فیه (معنایی که لفظ در آن استعمال شده) همان معنای موضوع‌له نباشد، این استعمال، استعمال مجازی خواهد بود^۱؛ مثلاً اگر لفظ «فرات» در رودخانه با آب گوارا استعمال شود، این استعمال مجازی است؛ زیرا معنای موضوع‌له در لفظ فرات، رودخانه معروف است، نه هر رودخانه‌ای که آبی گوارا دارد.

۳. اگر معنای موضوع‌له وحقيقی لفظ، دارای افراد و حالات متعددی باشد، در این صورت اگر لفظ در تمامی آن افراد و حالات استعمال شود، در واقع در موضوع‌له خود استعمال شده و این فرض همان فرض شماره یک خواهد بود و قطعاً استعمال، حقیقی می‌باشد؛ مانند اینکه لفظ آب در تمامی افراد موضوع‌له خود (آب فرات، آب دجله ...) استعمال شود و آب مکانی خاص از آن اراده نشده باشد. اما اگر لفظ استعمال شود و از آن، بعضی افراد و یا حالات اراده شود - مثلاً لفظ آب استعمال شده و از آن آب فرات اراده شده باشد - در این فرض دو حالت قابل تصور است که در ادامه بحث به بررسی آن دو می‌پردازیم.

استعمال لفظ و اراده بخشی از معنا (حالت اول)

حالت اول استعمال لفظ و اراده خاص به این صورت است که آن لفظ به تنها ی در فرد و حصه خاصی از معنای موضوع‌له استعمال شود؛ مثلاً لفظ آب به تنها ی استعمال شود و از آن فقط آب فرات اراده شده باشد، نه هیچ آب دیگری. در این حالت بحث است که این استعمال حقیقی است یا مجازی؟ از یک طرف این معنای مستعمل‌فیه (یعنی حصه اراده شده) مباین با معنای موضوع‌له نیست، بلکه بخشی از آن است و از طرف دیگر این حصه، عین معنای موضوع‌له نیست و می‌توان گفت این معنای مستعمل‌فیه غیر از معنای موضوع‌له است. به نظر شهید صدر این استعمال، مجازی است؛ زیرا این حصه اراده شده، بالخصوص و به تنها ی موضوع‌له لفظ نمی‌باشد، بلکه بخشی از معنای موضوع‌له است و در واقع لفظ در معنایی غیر از معنای موضوع‌له خود استعمال شده است. بنابراین اگر گفته شود: «برایم آب بیاور» و مراد متكلّم، خصوص آب فرات باشد، استعمال او مجازی خواهد بود.

تطبیق

^۱. البته به شرطی که علّقه و تناسی بین آن دو معنا (معنای موضوع‌له و معنای مستعمل‌فیه) وجود داشته باشد، و الا استعمال غلط است؛ در حالی که استعمال مجازی، استعمالی صحیح می‌باشد.

استعمال لفظ و اراده الخاص^۱:

إذا استعمل اللفظ وأريد به معنى مباین^۱ لما وضع^۲ له^۳ فهو مجاز بلا شك.

به کار بردن لفظ و اراده کردن بخشی از معنا:

اگر لفظ استعمال شود و از آن معنایی مباین با معنای موضوع له اراده شود این استعمال قطعاً مجاز خواهد بود.
و اما إذا كان المعنى الموضوع له اللفظ^۴ ذا حصن و حالات كثيرة وأريد به بعض تلك الحصن، كما إذا أتيت بالفاظ الماء و أردت ماء الفرات فهذا له حالتان:

اما در فرضی که موضوع له و معنای حقیقی لفظ مورد نظر، دارای افراد و حالات متعددی باشد، در این صورت (اگر لفظ استعمال شود و) بعضی از آن افراد و حالات موضوع له اراده شود، مثل اینکه شما لفظ «آب» را استعمال کنی و از آن فقط «آب فرات» را اراده کرده باشی در این صورت دو حالت متصور است:

الأولى: ان تستعمل لفظة الماء بمفرداتها في تلك الحصة بالذات أى في ماء الفرات بما هو ماء خاص، و هذا يكون مجازا لأن اللفظ لم يوضع للخاص بما هو خاص.

حالت اول: اینکه شما لفظ «آب» را به تنهايی استعمال کرده باشی و به سبب آن فقط فرد خاصی از معنا را اراده کنی. یعنی خصوص آب فرات را اراده کرده باشی. این استعمال، مجازی است؛ زیرا لفظ آب برای خصوص آب فرات وضع نشده است.

Sco ۱:۷:۳۰

استعمال لفظ و اراده بخشی از معنای موضوع له (حالت دوم)

گفتیم گاهی موضوع له لفظ دارای افراد و حالات مختلف است. اگر لفظ استعمال شود و بخشی از معنای موضوع له از آن اراده شده باشد دو حالت قابل تصور است. حالت اول جایی است که لفظ به تنهايی در آن معنای خاص استعمال شود؛ در این صورت چنان‌چه گذشت استعمال، مجازی است.

در حالت دوم، متكلم قصد دارد حصه و بخش خاصی از معنای موضوع له را به مخاطب تفهیم کند، اما لفظ آب را به تنهايی استعمال نمی‌کند، بلکه لفظ دیگری را نیز می‌آورد که این لفظ بر آن حصه و خصوصیت مورد نظرش دلالت می‌کند؛ مثلاً می‌گوید: «برايم آب فرات بياور». در این مثال، لفظ آب در حصه و فرد خاصی از معنای موضوع له (آب فرات) استعمال نشده، بلکه در همان معنای موضوع له که معنای عامی است استعمال شده است، اما لفظ دیگری (فرات) نیز آورده تا حصه مورد نظر خود را به مخاطب بفهماند.

^۱ صفت «معنى».

^۲ نائب فاعل: ضمير مستتر که به «لفظ» راجع است.

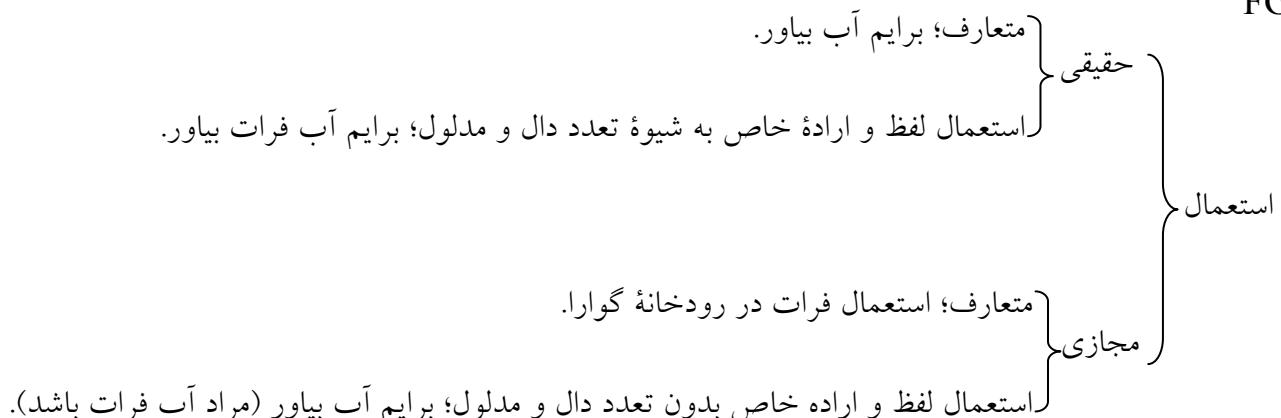
^۳ مرجع ضمير: مای موصوله که مراد از آن، معنا می‌باشد.

^۴ نائب فاعل «الموضوع».

در این حالت، این حصه خاص از معنای موضوع له آب، به وسیله مجموع دو کلمه «آب» و «فرات» به مخاطب تفهیم شد، نه با استعمال لفظ «آب» به تنها یی؛ یعنی هر کدام از دو کلمه آب و فرات دقیقاً در موضوع له خود استعمال شده‌اند و در نتیجه استعمال، حقیقی می‌باشد.

استعمال لفظ و اراده معنای خاص بر طبق حالت دوم را اراده خاص به شیوه «تعدد دال و مدلول» می‌نامند. در این طریقه، دال دارای اجزائی است و مدلول نیز اجزائی دارد. هر جزئی از دال بر جزئی از مدلول دلالت می‌کند و به این ترتیب مجموعه‌ای از معانی به وسیله مجموعه‌ای از دلالت کننده‌ها به مخاطب تفهیم می‌شود.

FG



تطبیق

الثانية: ان تستعمل لفظة الماء في معناها المشترك^١ بين ماء الفرات و غيره و تأتى بلفظ آخر يدل على خصوصية الفرات باق تقول اثنى بماء الفرات

حالت دوم: این است که شما لفظ «آب» را دقیقاً در معنای موضوع له خود که معنایی عام است و شامل آب فرات و غیر آن می‌شود استعمال کنی، اما چون مراد شما خصوص آب فرات است، لفظ دیگری نیز بیاوری تا بر این خصوصیت دلالت کند بدین شکل که بگویی: «برایم آب فرات بیاور» فالحصة الخاصة قد أفيدت^٢ بمجموع كلتي ماء و الفرات لا بكلمة ماء فقط، و كل من الكلمتين قد استعملت في معناها الموضوعة له فلا تجوز

در این صورت آن حصه خاص از معنای آب که همان آب فرات باشد به وسیله مجموع دو کلمه «آب» و «فرات» فهمانده شده است و هر یک از این دو کلمه در معنای حقیقی و موضوع له خود استعمال شده‌اند و مجازی رخداده است.

و نطلق على إرادة الخاص بهذا النحو طريقة^١ تعدد الدال و المدلول، فطريقة تعدد الدال و المدلول يعني بها^٢ إفاده مجموعة من المعانى بمجموعة من الدوال و بإزاء كل دال واحد من تلك المعانى.

^١ مراد اشتراك معنوي است، يعني در معنای عام و جامع خود که دارای مصاديق زیادی است استعمال شده است.

^٢ نائب فاعل: ضمير مستتر «هي» که به «الحصة» راجع است.

ما اراده معنای خاص (حصه‌ای از معنای موضوع‌له) به این شیوه را طریقه تعدد دال^۱ و مدلول می‌نامیم و مقصودمان از این طریقه این است که مجموعه‌ای از معانی به وسیله مجموعه‌ای از الفاظ دلالت کننده، به مخاطب تفهیم شود؛ به این شکل که به ازای هر یک از این الفاظ دال، بخشی از معنا واقع شود.

Sco۲:۱۴:۲۲

اشتراک لفظی و ترادف

مطلوب دیگری که در این قسمت مطرح می‌شود بحث اشتراک لفظی و ترادف در میان الفاظ است. اشتراک لفظی این است که یک لفظ واحد دارای دو معنای حقیقی (و یا بیشتر) باشد؛ مثلاً لفظ عین هم برای چشم وضع شده است و هم برای چشم. ترادف به این معنا است که دو لفظ مختلف برای یک معنا وضع شده باشند؛ یعنی موضوع‌له آن دو لفظ، مشترک و واحد باشد؛ مانند لفظ بشر و انسان که هر دو دارای معنای واحدی هستند.

در ابتدای بحث وضع گذشت^۲ که بین لفظ و معنا، علقة سببیت وجود دارد و به همین علت است که با تصور لفظ، معنا متصور می‌شود.

همچنین گفتیم که در منشأ این علقة سببیت، چهار نظریه وجود دارد :

۱. سببیت ذاتیه

۲. اعتبار

۳. تعهد

۴. قرن اکید^۳

شهید صدر می‌فرماید: امکان اشتراک لفظی و ترادف، تنها بنابر مسلک «تعهد» مورد اشکال واقع می‌شود. اما بنابر نظریات و مسالک دیگر شکی در امکان اشتراک لفظی و ترادف وجود ندارد. در مورد اشکالی که بنابر مسلک تعهد وارد می‌شود، در درس بعد سخن خواهیم گفت.

اما در اینجا اشکالی را به امکان اشتراک لفظی مطرح می‌کنیم که به راحتی قابل دفع است.^۴

اشکال (منافات داشتن با حکمت وضع)

اشتراک لفظی موجب می‌شود معنا مجمل شده و مخاطب در فهم مقصود متکلم به تردید بیفتد و این با حکمت وضع که همان تفهیم معنا است، منافات دارد.

پاسخ (عدم منافات)

^۱ مفعول به برای فعل «نطق».

^۲ مرجع ضمیر: الطريقة.

^۳ الحلقة الثانية، الدليل الشرعي، تحديد دلالات الدليل الشرعي، الوضع و علاقته بالدلائل المتقدمة.

^۴ سه نظریه اخیر در اینکه منشأ این علقة، وضع است، مشترک هستند و در واقع اختلافشان در تفسیر وضع است.

۵ این اشکال بنابر سه نظریه اعتبار، تعهد و قرن اکید مطرح است، اما بنابر نظریه سببیت ذاتیه مطرح نیست؛ لکن این نظریه چنان‌چه گذشت واضح البطلان و خلاف وجود آن است.

حکمت وضع، ایجاد چیزی است که صلاحیت داشته باشد تا در مقام استعمال برای تفهیم معنا استفاده شود. این صلاحیت داشتن اعم از آن است که بدون کمک قرینه باشد یا با وجود و کمک قرینه و در لفظ مشترک این صلاحیت وجود دارد، اما با کمک و ضمیمه شدن قرینه.

FG

۱. سببیت ذاتیه ← این نظریه واضح البطلان است.

بنابر این دو نظریه اشکالی در امکان
اشتراک لفظی و ترادف وجود ندارد.
۲. اعتبار
۳. قرن اکید

مبانی و مسالک درمورد منشأ
دلالت تصویریه بین لفظ و معنی

۴. تعهد ← بنابر این نظریه اشکالی نسبت به امکان اشتراک لفظی و ترادف وجود دارد.

تطبیق

الاشتراک و الترادف:

لا شک فی إمكان الاشتراك و هو وجود معنيين للفظ واحد و الترادف^۱ و هو وجود لفظين لمعنى واحد بناء^۲ على غير مسلك التعهد في تفسير الوضع

اشتراک و ترادف: هیچ شکی در امکان اشتراک (اشتراک یعنی لفظ واحدی دارای دو معنای حقیقی [یابیشتر] باشد) و نیز ترادف (یعنی دو لفظ متفاوت [یابیشتر] دارای معنای واحدی باشند) بنابر مسلک‌هایی که در تفسیر وضع بیان کردیم - غیر از مسلک تعهد که بنابر آن اشکال وجود دارد - وجود ندارد.

و مجرد^۳ کون الاشتراك مؤديا إلى الإجمال و تردد السامع في المعنى المقصود لا يوجب فقدان الوضع^۴ المتعدد لحکمته^۵، لأن حکمته إنما هي إيجاد ما يصلح للتفهیم. في مقام الاستعمال ولو بضم القرینة.

و صرف اینکه اشتراک موجب اجمال معنا شده و مخاطب را در فهم مقصود متکلم به تردید می‌اندازد، نمی‌تواند موجب شود تا وضع کردن به این نحو (اشتراک) فاقد حکمت وضع بوده باشد، زیرا حکمت وضع، ایجاد چیزی است که در مقام استعمال، صلاحیت تفهیم معنا به مخاطب را داشته باشد، اگر چه این صلاحیت به کمک ضمیمه کردن قرینه باشد.

Sco۳:۲۱:۴۶

^۱ معطوف عليه: الاشتراك؛ يعني: و لا شک فی إمكان الاشتراك.

^۲ متعلق به «لا شک».

^۳ دفع دخل مقدر (پاسخ به اشکال مقدر) می‌باشد.

^۴ فاعل معنی «فقدان» است و «فقدان» مصدر مضاف به فاعل خود می‌باشد...

^۵ لام، لام تقویت است و «حکمته» مفعول «فقدان» می‌باشد.

چکیده:

۱. اگر لفظ در معنایی مباین با معنای موضوع له خود استعمال شود، قطعاً این استعمال، مجازی خواهد بود؛ اما اگر از لفظ بخشی از معنای موضوع له اراده شود، در اینجا بحث است که این استعمال حقیقی است یا مجازی.
۲. استعمال لفظ واردۀ حصه‌ای خاص از موضوع له دو حالت دارد:
 - الف) لفظ به تنها‌یی در آن حصه خاص از معنای موضوع له استعمال شود؛ در این صورت استعمال، مجازی است.
 - ب) لفظ با کمک لفظ دیگری آن حصه خاص را به مخاطب تفهیم کند؛ به این شکل که لفظ در معنای موضوع له خود با عمومیت و شمولی که نسبت به افراد و حالات مختلف دارد استعمال شود و لفظ دیگری نیز استعمال شود تا آن حصه خاص به مخاطب تفهیم شود. در این صورت چون هردو لفظ در موضوع له خود استعمال شده‌اند، هر دو استعمال، حقیقی است. به این شیوه استعمال، طریقه تعدد دال و مدلول گویند.
۳. اشتراک لفظی یعنی اینکه لفظ واحدی دو یا چند معنای حقیقی داشته باشد و ترادف به این معناست که دو یا چند لفظ دارای معنای واحدی باشند.
۴. بنابر مسلک‌هایی که در تفسیر وضع وجود دارد - غیر از مسلک تعهد - قطعاً اشتراک لفظی و ترادف امری ممکن می‌باشند.
۵. حکمت وضع، ایجاد چیزی است که صلاحیت تفهیم در مقام استعمال را داشته باشد، اگر چه این صلاحیت به کمک قرینه حاصل شود.